DECOLONISING THE CURRICULUM





Pavlína Flajšarová

Department of English and American Studies, Faculty of Arts Palacký University, Olomouc, Czech Republic

DEFINITION OF DECOLONISATION

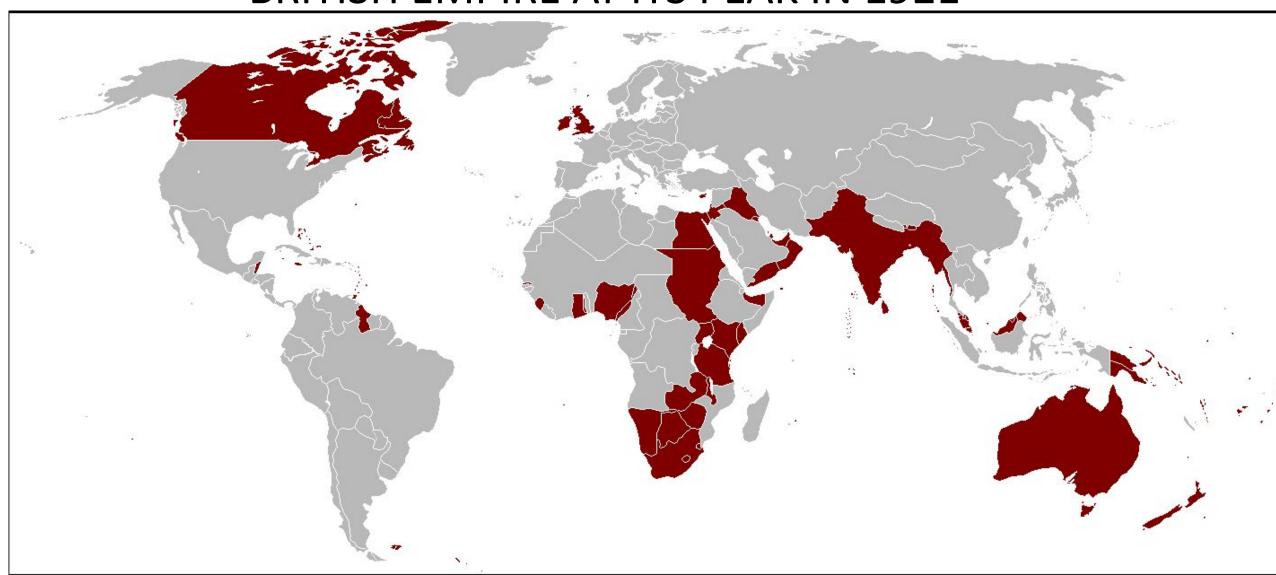
Decolonisation

1/ typically refers to the withdrawal of political, military and governmental rule of a colonised land by its invaders.

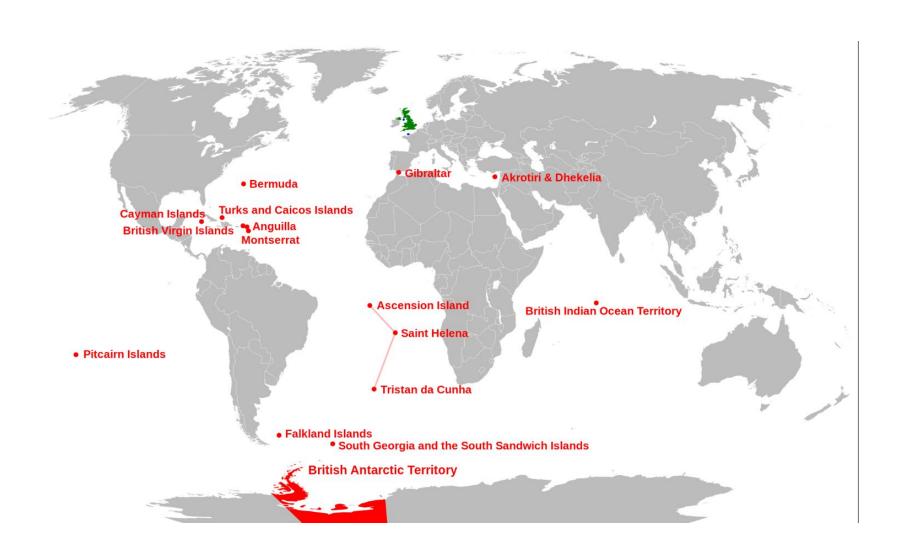
2/ Decolonising education, however, is often understood as the process in which we rethink, reframe and reconstruct the curricula and research that preserve the Europe-centred, colonial lens.

DECOLONISING BRITISH SPHERE

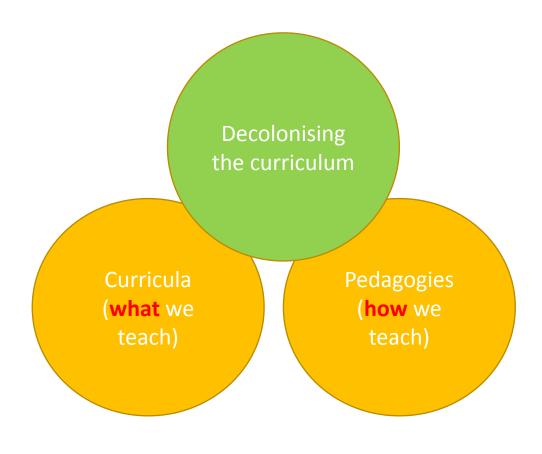
BRITISH EMPIRE AT ITS PEAK IN 1921



DECOLONISING BRITISH SPHERE Fourteen British oversees territories



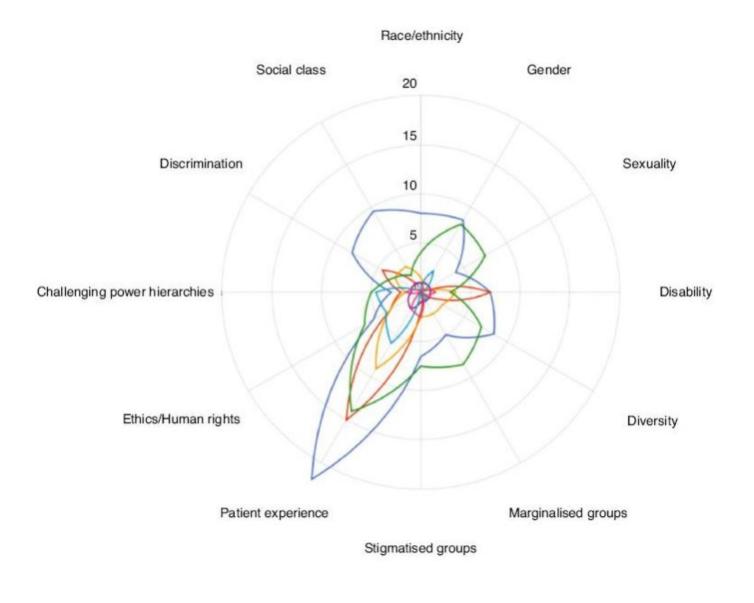




Diversifying the medical curriculum as part of the wider decolonising effort: A proposed framework and self-assessment resource toolbox - Mbaki - 2021 - The...

Autor: Eli Todorova

FACTORS INFLUENCING THE PROCESS



Decolonising the Medical Curriculum': Humanising medicine through epistemic pluralism, cultural safety and critical consciousness

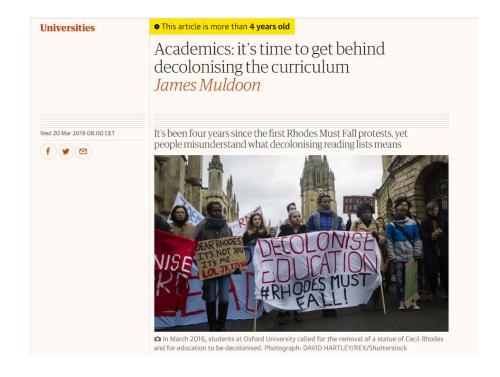






- Social Policy and Society, Volume
 21, Issue 1: Themed Issue: 'Race',
 Learning and Teaching in Social
 Policy, January 2022, pp. 142 –
 150
- •Case Study: Decolonising the Curriculum An Exemplification
- Caroline Wilson, Christine
 Broughan, Guy
 DalyDOI: https://doi.org/10.1017/S1

tudents at British universities are increasingly calling for their reading lists to include more black and minority ethnic (BAME) writers. But four years after the first Rhodes Must Fall protest in South Africa, the campaign for decolonising the curriculum still faces scepticism and resistance.



Many advocates of decolonisation don't want to abolish the canon; they want to interrogate its assumptions and broaden our intellectual vision to include a wider range of perspectives. While decolonising the curriculum can mean different things, it includes a fundamental reconsideration of who is teaching, what the subject matter is and how it's being taught.



Decolonisation asks us to consider how the location and identity of an author shape their perspective. Designing modules entails narrating stories and we need to reflect more critically on how these stories are told. Which actors are privileged and placed at the centre? Whose voices are

authoritative and considered as part of the canon while others are left at the margins?



- •End the ethnicity pay gap.
- •Create and establish programmes and initiatives to encourage and employ more academic staff that are Black, Asian, from ethnic minorities.
- •Diversify reading lists diversify the texts that are studied on a module and diversify the secondary critical material that is used in teaching to ensure a complete perspective on a course – not just a Euro-centric perspective.
- •In lectures, seminars and tutorials, academic staff must unmask any colonial context and influence on what is being studied.
- •Establish training programmes to train academic staff on how to approach and teach colonial contexts in a way that does not lead to further exclusion or alienation of black and brown students and students from minority ethnic backgrounds.

To begin, I must emphasise the difference between diversity and decolonisation. That diversity without decolonisation cannot bring about real equality and inclusion in a university.

Diversifying the English Literature course would mean having a range of texts on reading lists, from writers of various cultures, religions, genders, sexualities, socio-economic backgrounds and having a range of academic teaching staff.

The decolonisation of English Literature has many meanings:

- Firstly, it means to understand, as Edward Said highlights, that literature is intertwined with politics and culture, even actively pursuing inherent political ideologies and policies within its works.
- It means to interrogate the relationship between the location and identity of the writer, what they write and how they
 write about it.
- It means to unmask the colonial context and influence of many canonical works and literary theories.
- Once acknowledging this relationship between the identity and location of a writer and their work, it means then to
 engage with more perspectives of that work, not just taking sources from the West and establishing a Eurocentric view
 of that work but diversifying the sources we engage with in our scholarship i.e. listening to marginalised voices.
- It also demands that texts written by and about minorities should not be treated as peripheral, as an aside.

DECOLONISING AND DIVERSIFYING ENGLISH LITERATURE



University of Nottingham > Research > Groups > All in! > Project Outcomes

All in! Regularising ethnic presence in the curriculum

Home

Project Overview

Aims and Activities

Talking Points

Project Outcomes

Reflecting On Practice

Useful Resources

Project Outcomes

The Project Outcomes report summarises the key outcomes of the All in! project. The issues highlighted have emerged primarily from examining decolonising curricula in the disciplines of politics and philosophy at a single Higher Education Institute (HEI). Nonetheless, the reflections should be of interest to colleagues in other disciplines and HEIs.

View and download the Project Outcomes report

You can also read a number of interviews with key members of staff on our <u>Reflecting on practice</u> page.



Change will not come if we wait for some other person or some other time. We are the ones we've been waiting for. We are the change that we seek.

Barack Obama

STEM subjects can struggle to decolonise curricula

STEM subjects can struggle to decolonise curricula because of cultures of 'whiteness', and white-centred narrative. This culture of 'whiteness' in STEM has been well-documented and awareness of it is contested amongst racialised groups.

In the UK, the culture of 'whiteness' is related to the fact that the diversity of the students undertaking, and staff researching, and teaching these subjects in universities is low. According to recent (2018/19) Higher Education Statistics Agency (HESA) data, over 80% of the staff undertaking teaching and research in the UK were white.

https://www.futurelearn.com/info/courses/decolonising-education-from-theory-to-practice/0/steps/189533

Diversity is low

Fewer than 1% (0.4%) were 'Black or Black British' (Caribbean) and only just over 1% (1.3%) 'Black or Black British' (African). Similarly, low figures were found for other 'ethnic minorities. This is in the context of the term 'ethnic minority in the UK, when in fact non-white people represent a global majority.

So, questions of what a scientist, an engineer, a mathematician might look like skew the view of identity within these disciplines. Falsehoods like the fact that mathematics requires talent over hard work have been <u>reported</u> to discourage particularly Black students from undertaking the subject.

https://www.futurelearn.com/info/courses/decolonising-education-from-theory-to-practice/0/steps/189533

Str. 39-45

whereas it is true that decoloniality does not equal indigenous struggle (thus I understand that for some people indigeneity has priority over decoloniality), the act of rebuilding indigeneity implies decolonial delinking from settlers' control of lives. Decoloniality is not an ethnic, national or religious identification. It is a political project, and as such, indigenous people may inhabit it differently from other non-indigenous communities (be they immi-

Decolonial thinking strives to delink itself from the imposed dichotomies articulated in the West, namely the knower and the known, the subject and the object, theory and praxis.

grants, Muslims, members of the LGTB community, transnational queers of colour, Third World women, Latinas and Latinos, indigenous people from the Urals or Black Africans in South Africa) and at the same time may inhabit it differently from each other. Since I am not indigenous myself, I have neither the right nor the authority to decide what indigenous people themselves should do to protect their interests and advance their struggle for affirmation and

re-emergence, to re-exist and liberate themselves from centuries of settler colonialism. What is relevant is an understanding of the trust of diverse projects around the world that are not initiated by the state, corporations, banks or by Nobel Prize nominations but by people themselves. People organising themselves all over the world to delink from the fictions of modernity and the logic of coloniality find the vocabulary and the narratives that afford

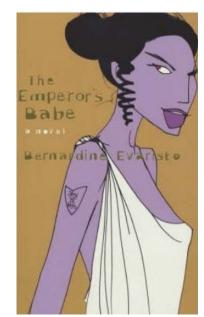
Coloniality Is Far from Over, and So Must Be Decoloniality

BERNARDINE EVARISTO (*1959)

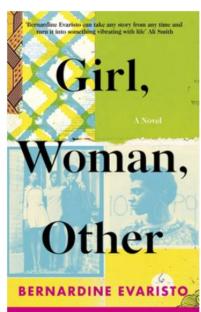


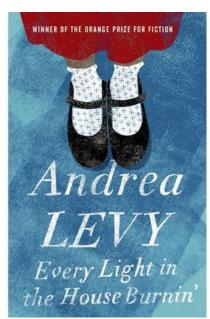


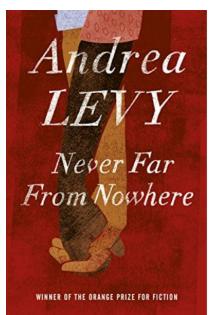
ANDREA LEVY (1956-2019)

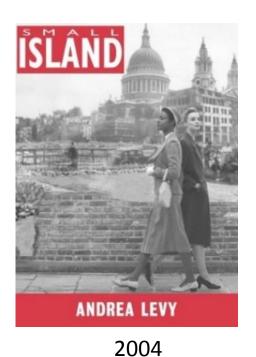


2001









2019 1994 1996

EMPIRE WINDRUSH 1948











WELCOME HOME! Evening Standard 'plane greets the 400 sons of Empire

IMMIGRANT HOUSING LONDON 1950s-70s









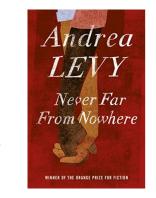


IMMIGRANT HOUSING LONDON 1950s-70s

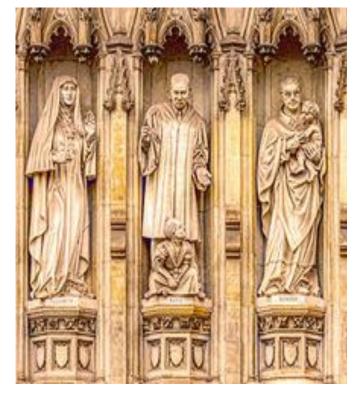
"What a lot of stairs. Could you not find a place with fewer stairs?" ... "This is the room." All I saw were dark **brown walls.** A broken chair that rested onee uneven leg on the Holy Bible. A window with a torn curtain and Gilbert's suit ... "Well," I said, "show me the rest..." He scrathed his head. ... "But this is it." ... Three steps would take me to one side of this room. Four steps could take me to another, a rusty tap stuck out from the wall above it. ... "Just this? Just this?" "What do you expect, woman? Yes, just this! What you expect? Everyove live like this. There has been a war. Houses bombed." "Is this the way the English live?" ... "This place is disgusting. How you bring me here?",,This is where you will sleep, eat, cook, dress and write mummy to tell her how the Mother Country is so fine. ... one thing about England you don't know yet becausse you just come off a boat. You are lucky."



"I had a dream and I woke up sweating. ... Not frightening—frustrating. It was frustration that made me sweat. ... 'I'm black,' I used to say, when I was old enough to butt in. 'Well, I'm not white, I have to be something. 'Your're not white and you're not black—you're you.'...I tried to explain that now I was a grown-up I liked being black. I wanted to be black. Being black was not a bad thing, being black was something to be proud of."



Modern martyr – M.L. King Westminster Cathedral



Enoch Powell

We must be mad, literally mad, as a nation to be permitting the annual inflow of some 50,000 dependents, who are for the most part the material of the future growth of the immigrant-descended population. It is like watching a nation busily engaged in heaping up its own funeral pyre.

Powell recounted a conversation with one of his constituents, a middle-aged working man, a few weeks earlier. Powell said that the man told him: "If I had the money to go, I wouldn't stay in this country... I have three children, all of them been through grammar school ... I shan't be satisfied till I have seen them all settled overseas ... In this country in 15 or 20 years' time the black man will have the whip hand over the white man".

Powell went on: Here is a decent, ordinary fellow Englishman, who in broad daylight in my own town says to me, his Member of Parliament, that **the country will not be worth living in for his children**.

Enoch Powell, 20 April 1968, to a meeting of the Conservative Political Centre in Birmingham

WINDRUSH AFTERMATH

I hated being in that flat. It was like being buried alive ... I was looking forward

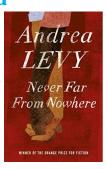
to leaving the flats. I remembered moving in, and how I thought it was like living at a holiday camp. But now the camp was filthy, with rubbish blowing along every balcony. All the corridors smelt of piss and on every surface words were scrawled or sprayed: fuck off, such my cock, wogs out, Paki cunts go home. Every white polystyrene ceiling alon the baconies was scorch-marked black with names."

Hortense was impatient to inspect he place in Finsbury Park. She was eager at the thought of leaving behind our one room in Earls Court. ... This beautiful woman commanded nothing but the best. ... "Oh, no ... there are many, many more rooms than just this one. Come, if you take my hand I will show you them all."













London is the place for me

https://www.youtube.com/watch?v=dGt21q1Ajul

London is the place for me London this lovely city

You can go to France or America, India, Asia or Australia But you must come back to London city Well believe me

I am speaking broadmindedly
I am glad to know my Mother Country

I have been travelling to countries years ago But this is the place I wanted you to know

London that is the place for me

To live in London you are really comfortable
Because the English people are very much sociable
They take you here and they take you there
And they make you feel like a millionaire

London that's the place for me

At night when you have nothing to do
You can take a walk down Shaftesbury Avenue
There you will laugh and talk and enjoy the breeze
And admire the beautiful scenery

Of London

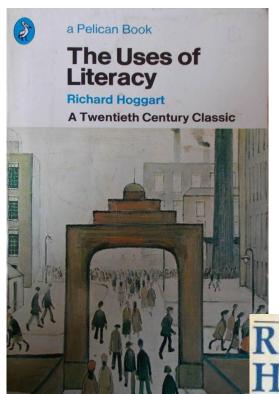
That's the place for me

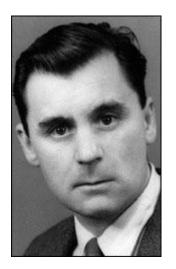


(Lord Kitchener)

BIRMINGHAM SCHOOL OF CULTURAL STUDIES

Richard Hoggart





HOGGART HOGGAR

Speaking to Each Other

VOLUME TWO

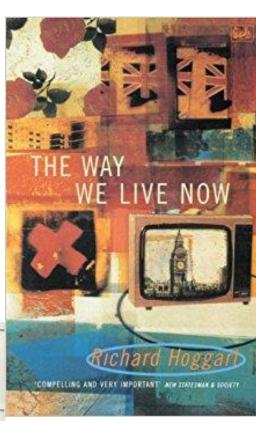
1970

About Literature

Speaking to Each Other

VOLUME ONE

About Society

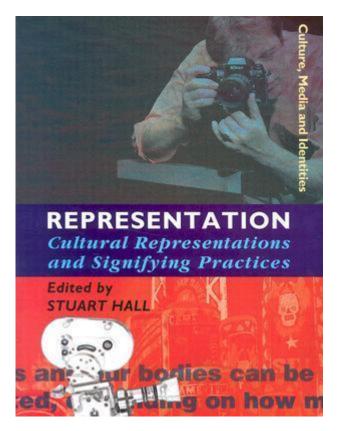


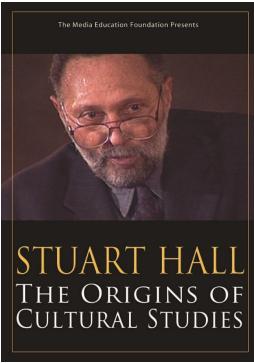
STUART HALL

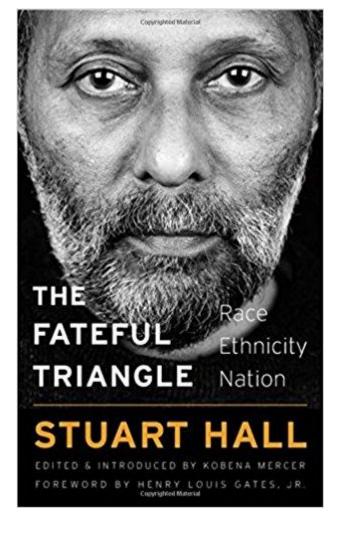


"Britain is my home, but I am not English."

STUART HALL







MESSAGE AND MEANING

- (i) meaning is not simply fixed or determined by the sender;
- (ii) the message is never transparent;
- (iii) the audience is not a passive recipient of meaning

ENCODING/DECODING MODEL OF COMMUNICATION

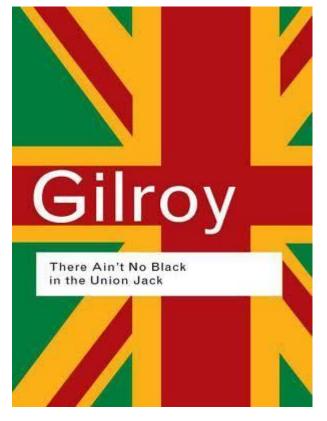
- 1/ dominant (i.e. hegemonic) code
- 2/professional code
- 3/ negotiated code
- 4/oppositional code/ globally contrary code.

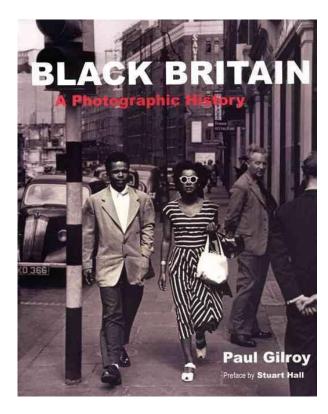
PAUL GILROY



PAU ATLANTIC

PAUL GILROY





DOUBLE CONSCIOUSNESS

It involves Black Atlantic striving to be both European and Black through their (i.e. the black people) relationship to the land of their birth and their ethnic political constituency being absolutely transformed.

LITERATURE

Louise Bennett – Colonization in Reverse

Oonoo see how life is funny Oonoo see de tunabout, Jamaica live fi box bread Outa English people mout'.

For wen dem catch a Englan, An start play dem different role, Some will settle down to work An some will settle fe de dole.

Jane say de dole is not too bad
Bacause dey payin she
Two pounds a week fe seek a job
Dat suit her dignity.
Me say Jane will never find work
At the rate how she dah look,
For all day she stay pon Aunt Fan couch
And read love-story book.

Wat a devilment a Englan!

Dem face war an brave de worse,

But I'm wonderin how dem gwine stan

Colonizin in reverse.

Louise Bennett – Colonization in Reverse

http://www.youtube.com/watch?v=Hmi-UXZ_tN8 (4:43) Wat a joyful news, Miss Mattie, I feel like me heart gwine burs' Jamaica people colonizin Englan in reverse.

By de hundred, by de t'ousan From country and from town, By de ship load, by de plane-load Jamaica is Englan boun.

Dem a-pour out o'Jamaica, Everybody future plan Is fe get a big-time job An settle in de mother lan.

What a islan! What a people!
Man an woman, old and young
Jusa pack dem bag an baggage
An tun history upside dung!

Louise Bennett – Colonization in Reverse

Some people don't like travel, But fe show dem loyalty Dem all a-open up cheap-fare-To-England agency.

An week by week dem shipping off
Dem countryman like fire,
Fe immigrate an populate
De seat o' de Empire.
Oonoo see how life is funny
Oonoo see de tunabout,
Jamaica live fi box bread
Outa English people mout'.

For wen dem catch a Englan,
An start play dem different role,
Some will settle down to work
An some will settle fe de dole.

2/3

JAMES BERY Migrant in London

Sand under we feet long time. Sea divided for we, you know, how we turned stragglers to Mecca.

An' in mi hangin' drape style I cross worl' centre street, man. An' busy traffic hoot horns.

I see Big Ben strike the mark of my king town. Pigeons come perch on mi shoulder, roun' great Nelson feet.

I stan' in the roar, man, in a dream of wheels a-vibrate shadows.
I feel how wheels hurry in wheels. I whisper, man you mek it.
You arrive.
Then sudden, like, quite loud I say, 'Then whey you goin' sleep tonight?'

JAMES BERRY ON AN AFTERNOON TRAIN FROM PURLEY TO VICTORIA, 1955

Hello, she said and startled me. Nice day. Nice day I agreed. Where are you from? she said. Jamaica I said. What part of Africa is Jamaica? she said. Where Ireland is near Lapland I said. Hard to see why you leave such sunny country she said. Snow falls elsewhere I said.

JAMES BERRY Travelling as we are

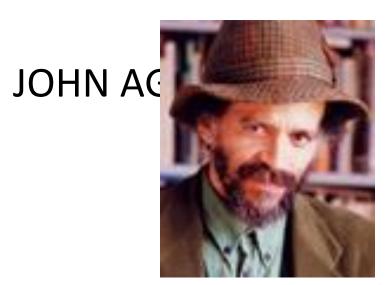
But this is Europe, Memmy. How come niggers live here too?

James Berry, "Travelling as we are," in *Fractured Circles* (London: New Beacon Books, 1977), 15-16.

LINTON KWESI JOHNSON



Inglan us a Bitch
http://www.youtube.com/watch?v=Zq9OpJYck7Y
New Craas Massakah (dub poezie)
http://www.youtube.com/watch?v=FUMYAqAIAXA



Limbo Dancer at Immigration

It was always the same at every border/at every frontier/ at every port/at every airport/

of every metropolis

The same hassle from authorities

the same battle with bureaucrats

a bunch of official cats ready to scratch

looking limbo dancer up & down scrutinising passport with a frown

COUNTRY OF ORIGIN: SLAVESHIP

Never heard of that one the authorities sniggered Suppose you got here on a banana boat the authorities sniggered

More likely a spaceship the authorities sniggered

Slaveship/spaceship/Pan Am/British Airways/Air France It's all the same smiled limbo dancer

Now don't give us any of your lip the authorities sniggered

ANY IDENTIFYING MARKS?

And when limbo dancer showed them sparks of vision in eyes that held rivers it meant nothing to them

And when limbo dancer held up hands that told a tale of nails it meant nothing to them

And when limbo dancer offered a neck that bore the brunt of countless lynchings it meant nothing to them

And when limbo dancer revealed ankles bruised with the memory of chains it meant nothing to them

So limbo dancer bent over backwards

& danced

& danced

& danced

until from every limb flowed a trail of red

& what the authorities thought was a trail of blood

was only spilt duty-free wine

so limbo dancer smiled saying I have nothing to declare & to the sound of drum disappeared

JOHN AGARD





LISTEN MR. OXFORD DON http://www.youtube.com/watch?v=Ywy-Tthdg7w

PUT THE KETTLE ON http://www.youtube.com/watch?v=xMF-d8CQYUQ

BENJAMIN ZEPHANIAH



13 DEAD
http://lyrics.lucywho.com/13-dead-lyrics-benjamin-zephaniah.html
WHAT STEPHEN LAWRENCE HAS TAUGHT US
http://www.youtube.com/watch?v=Awns1EIUweA

Benjamin Zephaniah What Stephen Lawrence Has Taught Us

We know who the killers are,
We have watched them strut before us
As proud as sick Mussolinis',
We have watched them strut before us
Compassionless and arrogant,
They paraded before us,
Like angels of death
Protected by the law.

It is now an open secret
Black people do not have
Chips on their shoulders,
They just have injustice on their backs
And justice on their minds,
And now we know that the road to liberty
Is as long as the road from slavery.

The death of Stephen Lawrence Has taught us to love each other And never to take the tedious task Of waiting for a bus for granted.

Watching his parents watching the cover-up Begs the question What are the trading standards here? Why are we paying for a police force That will not work for us?

The death of Stephen Lawrence Has taught us

That we cannot let the illusion of freedom Endow us with a false sense of security as we walk the streets,

The whole world can now watch
The academics and the super cops
Struggling to define institutionalised racism
As we continue to die in custody
As we continue emptying our pockets on the
pavements,
And we continue to ask ourselves
Why is it so official
That black people are so often killed
Without killers?

We are not talking about war or revenge We are not talking about hypothetics or possibilities, We are talking about where we are now We are talking about how we live now In dis state Under dis flag, (God Save the Queen), And God save all those black children who want to grow up And God save all the brothers and sisters Who like raving, Because the death of Stephen Lawrence Has taught us that racism is easy when You have friends in high places. And friends in high places Have no use whatsoever When they are not your friends.

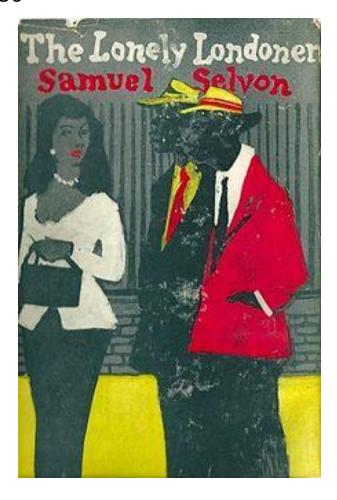
Dear Mr Condon,
Pop out of Teletubby land,
And visit reality,
Come to an honest place
And get some advice from your neighbours,
Be enlightened by our community,
Neglect your well-paid ignorance
Because
We know who the killers are.

GRACE NICHOLS

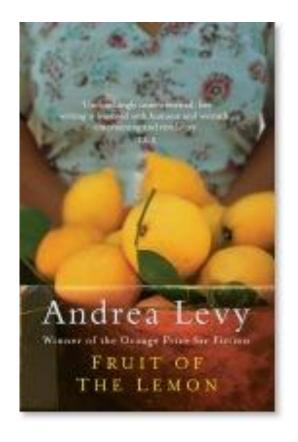


HURRICANE HITS ENGLAND
http://www.youtube.com/watch?v=TuqnOMI9GCs (0-3)

SAMUEL SELVON LONELY LONDONERS 1956



ANDREA LEVY THE FRUIT OF LEMON, 1999



Thank you for your attention.



Co-funded by the European Union

"The creation of this teaching material was financially supported within Erasmus+ project *Urbanism and Suburbanization in the EU Countries and Abroad: Reflection in the Humanities, Social Sciences, and the Arts* (2021-1-CZ01-KA220-HED-000023281)."

"The European Commission's support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein."



Palacký University Olomouc UNIVERSITÄT
DUISBURG



